

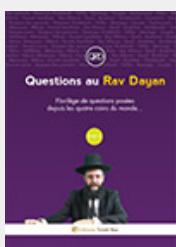


Traité Nedarim

Michna 5 - Chapitre 2

בָּה נְדָר בְּחַרְמָם, וְאָמַר לֹא נְדָרְתִּי אֶלָּא בְּחַרְמָמוֹ שֶׁל יָם, נְדָר בְּקָרְבָּן, וְאָמַר לֹא נְדָרְתִּי אֶלָּא בְּקָרְבָּנוֹת מֶלֶכִים, הַרְיָ עַצְמֵי קָרְבָּן, וְאָמַר לֹא נְדָרְתִּי אֶלָּא בְּעַצְמֵשָׁהָנְחָתִי לְיִהְיוֹת נָזָר בָּו, קְוֹנָם אֲשֶׁרֶת נְהִנָּתִי לְיִהְיוֹת נָזָר בָּו, וְאָמַר לֹא נְדָרְתִּי אֶלָּא מְאַשְׁתִּי הַרְאָשׁוֹנָה שְׁגִירָתִי--עַל כָּלָם אֵין נְשָׁאָלִין לְהָנָן. וְאִם נְשָׁאָלָו--עוֹנוֹשִׁין אָזְטָן, וּמְחַמְּרִין עַלְיָהָם, דְּבָרֵי רַבִּי מֵאִיר; וּחַכְמִים אֹמְרִין, פּוֹתְחִין לְהָנָן פָּתָח מִמְּקוֹם אֶחָר, וּמְלַמְּדִין אָזְטָן כְּדֵי שְׁלָא יְנַהֲגוּ קְלוֹת רָאשׁ בְּנְדָרִים.

Quelqu'un fait un vœu par le mot « anathème », puis il dit : « En exprimant le vœu, je n'ai songé qu'à l'anathème de la mer » (voulant l'atténuer), ou s'il a employé l'expression « par un sacrifice », puis il dit (pour se reprendre) : « En formulant mon vœu par les sacrifices je n'ai envisagé que ceux des rois » (volontaires), ou s'il a dit « que je suis moi-même un sacrifice », puis (se reprenant), il dit : « j'entends avoir simplement formulé un vœu par l'os que j'ai laissé chez moi pour l'utiliser à faire un vœu », ou s'il dit : « je m'interdis que ma femme jouisse de moi », puis (en reprenant) il dit : « par l'interdit ainsi formulé j'ai eu seulement en vue ma première femme que j'ai répudiée », dans aucun de ces cas il n'est nécessaire de consulter les Sages pour arriver à lever ces interdits (ils sont tous nuls) ; et si (par ignorance) on a consulté les Sages, ceux-ci puniront l'imprudent, en aggravant ses expressions de vœu. Tel est l'avis de Rabbi Méïr. Selon les autres Sages, on cherchera à le dégager d'autre part (tout en maintenant le vœu), en enseignant de ne pas se conduire à la légère en fait de vœux.



Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions